



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

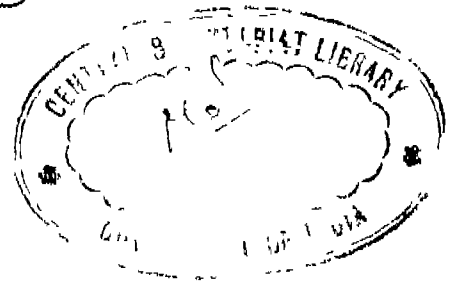
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 54]

नई दिल्ली, मंगलवार, फरवरी 6, 2001/माघ 17, 1922

No. 54]

NEW DELHI, TUESDAY, FEBRUARY 6, 2001/MAGHA 17, 1922

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 6 फरवरी, 2001

सं. 14/2001-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 70 (अ).—अभिहित प्राधिकारी, जनवादी गणराज्य चीन में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित आर 6 (एए) आकार की कागज और धातु (हैवी ड्यूटी और सुपर हैवी ड्यूटी में दोनों) दोनों प्रकार की जैकेट वाली प्राइमरी पेंसिल सैल और बैटरियों के, जो सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष सं. 8506.10 के अंतर्गत आती हैं, आयात के मामले में, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 24 जनवरी, 2001 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्षों के आधार पर इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

- (1) चीन में मूलतः उत्पादित शुष्क बैटरियों का भारत में सामान्य से कम मूल्य पर निर्यात किया गया है;
- (11) भारतीय उद्योग को तारिखिक क्षति हुई है और अधिक क्षति होने का खतरा है;
- (111) चीन से पाटित आयातों के द्वारा क्षति कारित हुई है;

और चीन में मूलतः उत्पादित या वहां से आयात किए गए आर 6 (एए) आकार की कागज और धातु (हैवी ड्यूटी और सुपर हैवी ड्यूटी में दोनों) दोनों प्रकार की जैकेट वाली प्राइमरी पेंसिल सैल और बैटरियों के आयात पर, अंतिम अवधरण के लंबित रहने तक, पाटनरोधी शुल्क को अंतिम रूप से अधिरोपित करना आवश्यक समझा है;

अतः, अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13 एवं 20 के साथ पठित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के उपर्युक्त निष्कर्षों के आधार पर जनवादी गणराज्य चीन में उत्पादित या वहां से निर्यातित और भारत में आयातित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष सं. 8506.10 के अंतर्गत आने वाली आर 6 (एए) आकार की कागज और धातु (हैवी ड्यूटी और सुपर हैवी ड्यूटी में दोनों) दोनों प्रकार की जैकेट वाली प्राइमरी पेंसिल सैल और बैटरियों पर, जनवादी

गणराज्य चीन से सभी निर्यातकों/उत्पादकों के लिए उस दर पर प्रतिपाटित शुल्क अधिरोपित करती है जो उक्त प्राइमरी पेंसिल सैल एवं प्राइमरी बैटरियों के 1000 नग के लिए 75.25 अमरीकी डालर और आयात किए गए प्रति 1000 नग के अवतरण मूल्य के बीच के अंतर के समतुल्य है।

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटित शुल्क 5 अगस्त, 2001 तक, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, प्रभावी होगा और भारतीय मुद्रा में देय होगा।

स्पष्टीकरण.—इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए—

- (क) “अवतरण मूल्य” से सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) के अधीन यथा अवधारित मूल्य अभिप्रेत है और इसमें उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धाराओं 3, 3क, 8ख, 9 और 9क के अधीन उद्ग्रहीत शुल्कों को छोड़कर सभी सीमाशुल्क सम्मिलित हैं।
- (ख) ऐसे प्रतिपाटित शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू “विनिमय दर” वह दर होगी जो उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 14 की उपधारा (3) के खंड (क) के उपखंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और “विनिमय दर” के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख वह तारीख होगी जिस तारीख को उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन “प्रवेश पत्र” प्रस्तुत किया जाता है।

[फा.सं. 354/14/2001-टी.आर.यू.]

प्रशान्त कुमार सिन्हा, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 6th February, 2001

No. 14/2001-CUSTOMS

G.S.R. 70(E).— WHEREAS in the matter of import of primary pencil cells and primary batteries of R6 (AA) size, both in paper and metal (both heavy duty and super heavy duty) jacketed form, excluding rechargeable batteries, falling under sub-heading No. 8506.10 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in or exported from People's Republic of China, the designated authority vide its preliminary findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 24th January, 2001, has come to the conclusion that —

- (i) Dry Cell Batteries of Chinese origin have been exported to India below their normal value;
- (ii) the Indian industry has suffered material injury and is being threatened with further injury;
- (iii) the injury has been caused by the dumped imports from China;

and has considered it necessary to impose anti-dumping duty, provisionally, pending final determination, on all imports of primary pencil cells and primary batteries of R6 (AA) size, both in paper and metal (both heavy duty and super heavy duty) jacketed form, excluding rechargeable batteries, originating in or exported from China;

NOW, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the above findings of the designated authority hereby, imposes on primary pencil cells and primary batteries of R 6 (AA) size, both in paper and metal (both heavy duty and super heavy duty) jacketed form, excluding rechargeable batteries, falling under sub-heading No. 8506.10 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, originating in or exported from People's Republic of China and imported into India, an anti-dumping duty at the rate which is equivalent to the difference between US\$ 75.25 per 1000 pieces of the said primary pencil cells and primary batteries and landed value of import per 1000 pieces for all exporters / manufacturers from People's Republic of China.

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective upto and inclusive of the 5th day of August, 2001, and shall be payable in Indian currency.

Explanation. - For the purposes of this notification,-

- (a) "landed value" means the assessable value as determined under the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and includes all duties of customs except duties levied under sections 3, 3A, 8B, 9 and 9A of the Customs Tariff Act, 1975.
- (b) "rate of exchange" applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate, which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of powers under sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the said Customs Act and the relevant date for determination of the "rate of exchange" shall be the date of presentation of the "bill of entry" under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/14/2001-TRU]

PRASHANT KUMAR SINHA, Under Secy.

